

Révisions

La proposition infinitive

La proposition infinitive est un type de proposition subordonnée complétive. Elle se traduit en français par une **complétive en « que... »** (+ indicatif ou subjonctif) et s'utilise dans le **discours indirect**, comme complément de verbes

- de **déclaration** : *dico* = dire que..., *nego* = dire que ne pas...
- d'**opinion** : *puto* = penser que..., *credo* = croire que...
- de **connaissance** : *scio* = savoir que..., *audio* = entendre dire, apprendre que...

Elle complète également certains verbes

- de **volonté** : *iubeo* = ordonner que..., *patior* = tolérer, permettre que...
- de **sentiment** : *gaudeo* = se réjouir que..., *miror* = s'étonner que...
- **impersonnels** : *oportet* = il faut que..., *licet* = il est permis que..., *necesse est* : il est nécessaire que...

La structure syntaxique de la proposition infinitive répond à 3 critères :

- **pas de mot subordonnant** (l'infinitive est directement juxtaposée à la principale)
- **sujet à l'accusatif** (ainsi que l'attribut du sujet s'il y en a un)
- **verbe à l'infinitif**

Les temps dans la proposition infinitive

Un verbe à l'infinitif présent signifie une action concomitante avec celle de la principale. Un verbe à l'infinitif parfait signifie une action antérieure à celle de la principale. Un verbe à l'infinitif futur signifie une action ultérieure à celle de la principale.

Dico	<i>te bene agere mecum.</i>	Je dis	que tu te conduis bien avec moi.
	<i>te bene egisse mecum.</i>		que tu t'es bien conduit avec moi.
	<i>te bene acturum esse mecum.</i>		que tu te conduiras bien avec moi.
Dicebam/ Dixi	<i>te bene agere mecum.</i>	Je disais/ J'ai dit	que tu te conduisais bien avec moi.
	<i>te bene egisse mecum.</i>		que tu t'étais bien conduit avec moi.
	<i>te bene acturum esse mecum.</i>		que tu te conduirais bien avec moi.

Exemples :

1. *Dico pueros uestros pulchros futuros esse.* Je dis que vos enfants seront beaux.
2. *Gaudemus urbem captam esse.* Nous nous réjouissons que la ville ait été prise.
3. *Oportebat te saepe uenire.* Il fallait que tu vinsses souvent.

Remarques :

- 1) Lorsque la proposition infinitive comporte un COD (à l'accusatif), celui-ci se distingue généralement du sujet (lui aussi à l'accusatif) par le sens et le contexte.
- 2) En règle générale, dans la proposition infinitive, **le pronom personnel sujet est exprimé**, même s'il renvoie à la même personne que le sujet de la principale.

Ex. : *Dixi me miseram esse.* J'ai dit que j'étais malheureuse. / J'ai déclaré être malheureuse.

Putat se miserum esse. Il pense qu'il est malheureux. / Il pense être malheureux.

- 3) Dans la proposition infinitive, **le pronom personnel réfléchi de 3^e personne (se, sui, sibi, se) renvoie souvent au sujet de la principale** (réfléchi indirect).

Ex. : *Caesar dixit se uenisse, uidisse, uicisse.* César a dit qu'il était venu, qu'il avait vu, qu'il avait vaincu.

Consul iussit milites secum uenire. Le consul ordonna que les soldats vinssent avec lui.